

Einladung und Ausschreibung
Invitation

Deutsche Jugend- Juniorenmeisterschaft
Skilanglauf

German Youth/Junior National Championship Cross-Country Skiing

Einzel F (Individual Free)
Massenstart C (Mass start C)

im Rahmen des
6. DSV Jugendcup/Deutschlandpokal

25.02.-26.02.2023

in

Zwiesel/Bayerischer Wald

Organisator: SC Zwiesel Ski

Organisationskomitee/ Organizing Committee:

OK-Chef / Chief of OC	Karl-Heinz EPPINGER
DSV Wettkampfbeauftragter	Daniel MAYER
TD FIS	Jakob WINKLER
TD National	Frank BÖHM
Wettkampfleiter/ Chief of Competition	Rainer KUCHLER
Rennsekretär / Race secretary	Karl-Heinz EPPINGER
Streckenchef/ Streckenpräparation / Chief of course	Alex WENZL
Stadionchef / Chief of stadium	Hans-Jürgen SCHEIFELE
Zeitnahme / Chief of Time keeping	Franz ASCHENBRENNER
Wettkampfkontrolle/Chief of control and competition security	Elmar HILGART
Medizinische Betreuung / Medical service	Bergwachtbereitschaft Zwiesel

Teilnahmeberechtigt U16 w/m Jahrgang 2007 – kein FIS Wettkampf

Competition eligibility: U18 w/m Jahrgänge 2005 / 2006 - FIS

U20 w/m Jahrgänge 2003 / 2004 - FIS

Damen / Herren Jahrgänge 2002 und älter - FIS

Programm:

Freitag, 24.02.2023/ Friday 24th February 2023

Uhrzeit /Time	Bezeichnung	Ort/ place
14:00 – 16:00 Uhr 02:00-04:00 pm	Freies Training Einzel F <i>Free Training Individual F</i>	Hohenzollern Skistadion
Bis 16:00 Uhr until 04:00 pm	Abgabe bereinigte Meldung Einzel F <i>Deadline final entries Individual F</i>	Wettkampfbüro Race Office
18:00 Uhr 06:00 pm	Mannschaftsführersitzung <i>Team Captains Meeting</i>	Arberlandstadl

Samstag, 25.02.2023/ Saturday, 25th February 2023

Einzel F/ Individual F

Uhrzeit /Time	Bezeichnung	Ort
08.30 Uhr 08:30 am	Ausgabe Startnummern <i>Handing out of BIBs</i>	Wettkampfbüro Race office
09.30 Uhr 09:30 am	Start Einzel F/ Individual F U16w: 5,0k U16m: 7,5 k U18w: 5,0 k U18m: 10,0 k U20w/D: 5,0 k U20m/H: 10,0 k	Hohenzollern Skistadion
Anschließend <i>afterwards</i>	Siegerehrung Einzel F <i>Price giving ceremony Individual F</i>	Hohenzollern Skistadion
Bis 13:30 Uhr until 01:30 pm	Abgabe bereinigte Meldung Massenstart C <i>Deadline final entries Mass Start C</i>	Wettkampfbüro Race Office
15:30 – 17:00 Uhr 03:30 – 05:00 pm	Freies Training Massenstart C <i>Free Training Mass Start C</i>	Hohenzollern Skistadion

Sonntag, 26.02.2023 / Sunday, 26th February 2023

Massenstart C / Mass Start C

Uhrzeit /Time	Bezeichnung	Ort
08:30 Uhr 08:30 am	Ausgabe Startnummern <i>Handing out of BIBs</i>	Wettkampfbüro <i>Race office</i>
09:30 Uhr 09:30 am	Start Massenstart C / Mass Start C U16w: 7,5 k U16m: 10,0k U18w: 10,0 k U18m: 10,0 k U20w/D: 10,0 k U20m/H: 15,0 k	Hohenzollern Skistadion
Anschließend <i>afterwards</i>	Siegerehrung Massenstart C <i>Price giving ceremony mass start C</i>	Hohenzollern Skistadion

Der Organisator behält sich Änderungen des Zeitplanes vor.

**Wettkampf-
bestimmungen:** Der Wettbewerb wird nach den Bestimmungen der IWO, ergänzt durch das Reglement des DSV Deutschlandpokals durchgeführt.

Competition rules International Ski Competition Rules, ICR
Rules for DSV German Cup
All athletes must have an active FIS-Code (for FIS races)

Wettkampfort: Hohenzollern Skistadion Arbersee 40, Arberseehaus
Competition venue: 94252 Bayerisch Eisenstein

Wettkampfbüro: Hohenzollern Skistadion 24.02.2023 14:00 – 19:00 Uhr
Race Office Funktionsgebäude 25.02.2023 08:30 – 13:30 Uhr
Arbersee 40 26.02.2023 08:30 – 13:30 Uhr
94252 Bayerisch Eisenstein

Meldungen: Die Meldungen durch die Landesskiverbände erfolgen online über
Entries: ,<https://langlauf.rennverwaltung.de>
The entries for international athletes must be done by the national Ski Association with the official FIS entry formular:
scbeppo@aol.com

Meldeschluss: Mittwoch, 22.02.2023, 20:00 Uhr
Deadline entries: Wednesday, 22th February 2023, 08:00 pm

Meldegebühr: Das Startgeld beträgt pro Teilnehmer pro Wettkampf 8 €. Für Teilnehmer anderer Nationen beträgt das Startgeld pro Wettkampf 15 €.
Entry fee: 8€ per competition; 15€ per competition for foreign participants

Ergebnisse: www.deutscherskiverband.de; www.fis-ski.com
Results:

Auskunft/ Karl-Heinz Eppinger Tel. +49 151-15053071
Contact: Rainer Kuchler Tel. +49 171-7444417

Wachs: Der Deutsche Skiverband weist ausdrücklich darauf hin, dass bei der Veranstaltung nur Skiwachse zum Einsatz kommen dürfen, die der REACH-Verordnung (Verordnung (EG) Nr. 1907/2006) entsprechen. Verstöße gegen die rechtlichen Bestimmungen und deren Folgen hat vollumfänglich der/die Verursacher/in zu tragen.

Ski wax: *The German Ski Association and the LOC expressly point out that only ski waxes that comply with the REACH Regulation (Regulation (EC) No. 1907/2006) may be used at the event. Violations of the legal regulations and their consequences have to be borne by the person who caused them.*

Wir wünschen allen Teilnehmern und Betreuern sowie den Zuschauern eine gute Anreise und faire Wettkämpfe.

We wish all athletes, coaches and visitors a good journey and fair competitions!

Haftung

1. Risikobeurteilung und Eigenverantwortlichkeit der Teilnehmer:

In der LSV-Aktivenerklärung für den Erhalt ihres Startpasses haben die Teilnehmer detailliert erklärt, Kenntnis zu haben von den wettkampfspezifischen Risiken und Gefahren sowie diese zu akzeptieren. Weiter darüber informiert zu sein, dass sie in- soweit bei der Ausübung der von ihnen gewählten Skidisziplin Schaden an Leib oder Leben erleiden können. Schließlich haben sie sich verpflichtet, eine eigene Risikobeurteilung dahingehend vorzunehmen, ob sie auf Grund ihres individuellen Könnens sich zutrauen, die Schwierigkeiten der Strecke bzw. Anlage sicher zu bewältigen und sich zudem verpflichtet, auf von ihnen erkannte Sicherheitsmängel hinzuweisen. Durch ihren Start bringen sie zum einen die Geeignetheit der Strecke zum Ausdruck sowie zum anderen, deren Anforderungen gewachsen zu sein. Zudem haben sie in der Aktivenerklärung ausdrücklich bestätigt, für das von ihnen verwendete Material selbst verantwortlich zu sein. Diese Erklärungen sind gerade auch für diesen Wettkampf verbindlich.

2. Verschuldung des Organisations und seiner Erfüllungshilfen:

Der Teilnehmer am Wettkampf akzeptiert, wenn er im Wettkampf einen Schaden erleidet und der Meinung ist, den zuständigen Organisator bzw. dessen Erfüllungsgehilfen treffe hierfür ein Verschulden, dass diese im Hinblick auf Sachschäden nur bei Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit haften. Diese Erklärung gilt auch für den Rechtsnachfolger des Athleten. Der Teilnehmer erklärt sich weiter bereit, sich mit den jeweiligen Wettkampfbestimmungen vertraut zu machen. Wenn durch seine Teilnahme am Wettkampf ein Dritter Schaden erleidet, akzeptiert er, dass eine eventuelle Haftung allein ihn treffen kann. Es dient deshalb seinem eigenen Interesse, ausreichenden Versicherungsschutz zu haben.

Datenschutz

- Wir, SC Zwiesel, Griesbach 19, 94227 Zwiesel, vertreten durch den Vorstand, sind für die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten verantwortlich. Alle Ihre Anträge, Anregungen und Fragen richten Sie bitte an: info@sc-zwiesel-ski.de, oder an die o.g. Anschrift.
- Bei der Anmeldung zu der Sportveranstaltung Deutsche Jugend-Juniorenmeisterschaft Skilanglauf/Deutschlandpokal, Hohenzollern Skistadion Arbersee vom 25.02.-26.02.2023 erheben wir folgende Datenkategorien bzw. folgende personenbezogene Daten von Ihnen: Personenstammdaten (Vornamen, Nachnamen, Jahrgang, ggf. Staatsangehörigkeit, Vereinszugehörigkeit) und Kontaktdaten (Telefonnummer, E-Mail- Adresse) von Ihnen unmittelbar oder von Ihrem Landesverband, wenn Sie sich über diesen anmelden oder von diesem bei uns gemeldet werden.
- Ihre Daten werden verarbeitet, um den Sportveranstaltungsvertrag, dessen Vertragspartei Sie sind, zu erfüllen. Dazu ist erforderlich, Sie zu identifizieren, um die Einzahlung der Startgebühr, Ihre Startberechtigung und das Bestehen des Versicherungsschutzes zu überprüfen und Sie ggf. für Rückfragen zu kontaktieren, Ihnen eine Startnummer zuzuweisen, den Einlass, den Wettkampf, das Programm, die Unterbringung und/oder Verpflegung sowie weitere veranstaltungsbezogene Dienstleistungen zu organisieren und durchzuführen. Zur Veröffentlichung von Ergebnislisten und Vornahme von Siegerehrungen werden nur Ihre Personenstammdaten (Vor- und Nachnamen, Jahrgang) und Ihre Vereinszugehörigkeit veröffentlicht. Rechtsgrundlage dieser Verarbeitung ist Art. 6 I 1 lit. b DSGVO. Zur Förderung unserer Vereinszwecke, zur Berichterstattung in Vereinsmedien, in der Presse, im Rundfunk oder im Internet oder aus wirtschaftlichen oder ideellen Interessen des Sportveranstalters und/oder Sportverbände kann die Verarbeitung Ihrer Personenstammdaten oder von Foto-/Videoaufnahmen von Ihnen bei der Teilnahme an der o.g. Veranstaltung, gem. Art. 6 I 1 lit. f DSGVO erforderlich sein.
- Ihre personenbezogenen Daten werden von unseren Auftragnehmern verarbeitet und ggf. an Hotels und Reiseveranstalter, ggf. Landesverbände, an den Deutschen Skiverband e.V., an Versicherungen, Behörden, Presseorgane und ggf. an den Sportveranstalter weitergegeben. Wir übermitteln Ihre Daten weder in Drittländer noch an internationale Organisationen.

5. Ihre personenbezogenen Daten werden gelöscht, sobald der Zweck der Speicherung entfallen ist und keine Aufbewahrungspflichten (u.a. Regelverjährung für vertragliche Ansprüche gem. § 195 BGB, 3 Jahre; Aufbewahrung von Rechnungen, 10 Jahre) bestehen.

6. Sie haben das Recht, von uns jederzeit Auskunft gem. Art. 15 DSGVO zu verlangen über die zu Ihnen bei uns gespeicherten personenbezogenen Daten sowie zu deren Herkunft, Empfänger oder Kategorien von Empfängern, an die diese Daten weitergegeben oder offengelegt werden, den Zweck der Speicherung und Verarbeitung, die geplante Speicherdauer und die von uns durchgeführten automatisierten Entscheidungsfindungen. Des Weiteren haben Sie das Recht auf Berichtigung (Art. 16 DSGVO), Löschung (Art. 17 DSGVO), Einschränkung der Verarbeitung (Art. 18 DSGVO) oder einen Widerspruch gegen die Verarbeitung (Art. 21 DSGVO) und das Recht auf Datenübertragbarkeit (Art. 20 DSGVO). Ferner haben Sie ein Recht auf Beschwerde bei einer Aufsichtsbehörde (Art. 77 DSGVO). Zuständig ist der Landesbeauftragte für den Datenschutz des Landes Bayern oder eine für ihren Wohnsitz zuständige Aufsichtsbehörde. Wir verzichten bewusst auf automatisierte Entscheidungsfindung.

7. Die Bereitstellung Ihrer oben genannten personenbezogenen Daten ist für den Vertragsschluss erforderlich. Im Fall der Nichtbereitstellung Ihrer Daten ist die Wettkampfteilnahme nicht möglich.